

Magyar Szállodás és Vendéglős

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A LAP SZAKCIKKTÍRÓI:

BALLAI KÁROLY, GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC,
MARENCICH OTTO, NÉMETH ALADÁR

SZERKESZTŐSÉG (REDAKCIÓ) ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX., LONYAY-UTCA 22. SZÁM. TELEFON: 381-152

A lap előfizetési ára egy évre 24.— pengő — Szállodásoknak, vendéglősöknek és kávéosknak 12.— pengő

A sör jelenlegi árához hozzázámítható felárak.

AZ ARKMÁNYBIZTOS ÚR 124.490/1941. A. K. számú rendeletével — a sör gyári eladási árának föltemelésére való tekintettel — a vendéglők eddigi kimerési árához az alábbi felárak főlészámítását engedélyezte:

Csapolt (hordós) sörök:

a) Udvari, Korona, Szalón, Bajor, Aranyászk, Barát, Góliát-maláta, Duplamaláta elnevezésű, vagy ehhez hasonló minőségű, de más elnevezés alatt forgalombahozott sörök kimerési árat: 2 dl-es (piccoló) mennyiségben kimérve: 4 fillérrel, 3 dl-es (pohár) mennyiségben kimérve: 6 fillérrel, 5 dl-es (korsó) mennyiségben kimérve: 10 fillérrel lehet föltemelni;

b) a Világos-János, Duplamárciusi, Próféta, Idény, Bak és Porter elnevezésű, vagy ezekhez hasonló minőségű, de más elnevezés alatt forgalombahozott sörök kimerési árat: 2 dl-es (piccoló) mennyiségben kimérve: 4 fillérrel, 3 dl-es (pohár) mennyiségben kimérve: 6 fillérrel, 5 dl-es (korsó) mennyiségben kimérve: 10 fillérrel lehet föltemelni.

Palackozott sörök:

1. A 4,5 dl-es ürtartalmú palackokban Udvari, Korona, Szalón, Bajor, Aranyászk, Duplamaláta és Szent Erzsébet elnevezésű, vagy ezekhez hasonló minőségűben, de más elnevezés alatt forgalombahozott sörök vendégjeli eladási árat palackonként 8 fillérrel;

2. A 4,5 dl-es ürtartalmú palackokban Világos-János, Duplamárciusi, Próféta, Idény, Bak és Porter elnevezésű, vagy ehhez hasonló minőségűben, de más elnevezés alatt forgalombahozott sörök vendégjeli eladási árat, palackonként 10 fillérrel;

Azok, akik a fentiekben engedélyezett felárakat vendégeikre áthárítják, kötelesek 8 napon belül, legkésőbb szeptember 8. napjáig, a felemelt sörárakat ipartestületünknek két példányban, írásban bejelenteni. Ezen bejelentéseket testületünk összefoglalva, az Arkormánybizottsághoz továbbítja.

Akik a felemelt sörárakat a határidőig nem jelentik be, azok a sör kiszolgálás árát nem emelhetik fel. Budapest, 1941. évi augusztus 30-án.

BALLAI KÁROLY
vezetőjegyző.

MALOSIK FERENC
elnök.

Epeda csuetoertoe... az epeda matracos szobát kerjuek

CÍFKA JÓZSEF

Pincegazdasági és sörraktári cikkek
BUDAPEST, V, VILMOS CSÁSZÁR ÚT 48. SZ.

KÖBÁNYAI BORPINCÉSZET RT. BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8. SZÁM

(EZELETT POPPER BORPINCÉSZET RT.)

TELEFON: *148-462.
ALAPITATTOTT: 1869. EVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZÜLLŐ- ÉS BORGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON ARANYÉREMELT MINTATÁR

A M I N A P T Á R U N K

1941 SZEPTEMBER 3., SZERDA:

Este 8 órakor **Jóbarátok vacsorája** Kugler Ferencnél, III., Lajos-utca 46. szám (Sipos halászkert).

SZEPTEMBER 5., PÉNTEK:

A forgalmi adóátalány befizetésének határnapja.

SZEPTEMBER 8., HÉTFŐ:

A fölémelt sörárak bejelentésének végső határideje.

Két példányban az ipartestülethez.

SZEPTEMBER 10., SZERDA:

Kirándulás a péceli Otthonba. A részvételi szándékot Bertha Gyula, VII., Erzsébet-körút 12. (telefon: 223-092), Klein János, IX., Mester-utca 8. (telefon: 137-742) vagy Lukács Antal, VIII., Rákóczi-út 55. (telefon: 132-610) kártársainknál kérjük bejelenteni, akik a kiutazás részleteiről is tájékoztatást adnak.

SZEPTEMBER 15., HÉTFŐ:

Az egyenesadók befizetésének határnapja.

SZEPTEMBER 16., KEDD:

Délután 4 órakor a **kőbányai vendéglősök értekezlete** Pálincás Sándor (X., Külső Jászberényi-út 7.728. hrsz.) vendéglőjében.

SZEPTEMBER 17., SZERDA:

Délután 4 órakor az **előjáróság rendes havi ülése** az ipartestület tanácstermében.

Este 8 órakor **Jóbarátok vacsorája** Kintli Kálmánnál, V., Honvéd-utca 42. szám alatt.

SZEPTEMBER 20., SZOMBAT:

A vigalmi adóátalány befizetésének határnapja.

SZEPTEMBER 24., SZERDA:

Este 8 órakor **Jóbarátok vacsorája** Szalkai Józsefnél, VIII., Baross-utca 121. szám alatt.

SZEPTEMBER 25., CSÜTÖRTÖK:

Az augusztus 25-étől szeptember 25-éig kifizetett alkalmazzotti járandóságokról kiállított alkalmazzotti kereseti adóvallomási ívet kell beadni és a levont adókat befizetni.

JÁTSSZUNK PIATNIK- KÁRTYÁVAL

PORTIER M. G.

FELLNER BÉLA f. ö. v.

Első belvárosi szállodal, vendéglői és kávéházi személyzetet közvetítő Iroda

BUDAPEST, IV., MOLNÁR UCCA 5. SZÁM. TELEFON: 181-401

Halat csak ZIMMER-nél veszünk!

Távbeszélő: 185-338, 185-448, 181-679, 133-539

GYÓGYSONKA

és finom hentesárúkülönlegességek

GUTTMANN ERNŐ

VIII., Baross-u. 127. Tel: 135-593. — Alapítási év 1910

Hugin



Megérkeztek az új svéd

„HUGIN”
ellenőrzőpénztárak
kicsiny, elsősorú, olcsó!

Vezérképviselő:

CHARITÁSEN JÓZSEF

BUDAPEST,

V., BANK-UTCA 10. TEL: 310-731

Díjtalan bemutatás!

„Kérek még egy pohár

MECSEKIT!“

„HUNGÁRIA” SÜTŐDE Budapest, VII, Dohány

Alapítva: 1836. — Centennárium: 1936. — Üveg, por-

cellán- és lázálló-édények, mindennemű vendéglői és szállodai edény.

KOSSUCH JÁNOS

BUDAPEST, IX., VÁMHÁZ-KÖRÜT 8. SZÁM. TELEFON: 382-141

Alapítva: 1836. — Centennárium: 1936. — Üveg, por-

cellán- és lázálló-édények, mindennemű vendéglői és szállodai edény.



ANGOL GIN

High & Dry
Booth's Distilleries
Ltd. London-féle

VEZÉRKÉPVISELET ÉS LERAKAT:

VENDEGLŐSÖK
BESZERZŐ CSOPORTJA RT.

Dreher Otthon-sör

A TERITETT ASZTAL DISZE

0.7 és 1.5 literes palackokban. Gyári töltés.

Rendelet a liszttel való takarékos gazdálkodásról.

A KORMÁNY 6.120/1941. M. E. számú rendeletével (megjelent a Budapesti Közlöny 1941. augusztus 15-i [185.] számában) újra szabályozta a gabona és a tengeri kiállítás, a kenyérkészítést és a liszttel való takarékos gazdálkodást.

A rendeletnek vendéglátóipari vonatkozásairól a következőkben tájékoztatjuk Kartársainkat:

1. Búzának, rozsnak, kétszeresnek, tengerinek és árpnak emberi fogyasztásra alkalmas lisztjéért csupán az emberi élvezetért közvetlenül alkalmas ipari készítmények előállítására szabad felhasználni. (8. §.)

2. Kenyeret kereskedelmi forgalomba céljára burgonya főhasználásával a következő lisztfajtákból szabad készíteni:

a) egységes búzakenyeret, „egységes” kenyérlisztből (malmai jelzése EB);

b) rozskenyeret, egységes rozslisztből (malmai jelzése RL);
c) rozos búzakenyeret, az a) és b) pontban említett liszt-fajták keverékéből;

d) árpa-búzakenyeret, „egységes” búzakenyérliszt és árpaliszt (malmai jelzése AK) keverékéből.

A kenyér készítésére vonatkozó korlátozások nem vonatkoznak: a búza és a rozs teljes őrlményéből készített, ún. „korpás kenyér”-re; a közönséges kenyér valamely alkotórészének elvonásával vagy dúsításával készített különleges kenyérfajtákra; s végül a további feldolgozás céljára készített féltermékekre (kétzersült- és morzsaalkészítés féltermékeire).

A zsidó húsvéti kenyér (pászka) őrlését legfeljebb a zsidó húsvét első napját megelőző 8. napon szabad megkezdeni és a húsvéti kenyeret csak az ünnep befejezéséig szabad áruutáni. A húsvéti kenyér készítéséhez felhasználható liszt mennyiségét a közellátási miniszter megállapítja. (11. §.)

A kereskedelmi forgalomba szolgált kenyér készítéséhez burgonyát (zúzott burgonyát, burgonyalisztet, burgonyapelyhet) kell felhasználni, mégpedig:

a) az egységes búzakenyérhez 100 kg liszt után legalább 25 kg zúzott burgonyát;

b) a rozskenyérhez 100 kg rozsliszt után legalább 10 kg zúzott burgonyát;

c) a rozos-búzakenyérhez a lisztkeverék minden kg búzakenyérlisztje után legalább 25 dkg, minden kg rozslisztje után legalább 10 dkg zúzott burgonyát kell felhasználni; s végül

d) az árpa-búzakenyér készítéséhez a lisztkeverék minden kg búzalisztje után legalább 25 dkg, minden kg árpalisztje után legalább 10 dkg zúzott burgonyát kell felhasználni.

Egyszáz kg zúzott burgonyát 25 kg burgonyaliszttel, illetőleg burgonyapellyel helyettesíthető.

Azokban a községekben (városokban), ahol a kenyérkészítéshez megfelelő mennyiségű burgonyát (zúzott burgonyát, burgonyalisztet, burgonyapelyhet) nem lehet beszerezni, a közellátási miniszter felhatalmazása alapján a közellátási kormánybiztos, Budapestben a polgármester, meghatározott időre, egyes sütőiparosoknak, vagy valamennyi sütőiparosnak megengedheti, hogy kenyeret burgonya felhasználása nélkül, vagy a megállapított arányú kevesebb burgonyával készíthessenek. (12. §.)

Minden egyes kenyérfajta címkéjén föl kell tüntetni a sütőüzem nevét, valamint azt, hogy a kenyér milyen őrlményekből,

milyen arányban és hány százalék burgonya vagy egyéb anyag hozzáadásával készül.

Címke nélküli kenyeret forgalombahozni nem szabad. (13. §.)

A kenyér friss állapotban való forgalombahozatalát a közellátási miniszter megtilthatja. (14. §.)

3. Sütőüzemben a vizes zsemlyén kívül más péksüteményt vagy tésztafélét készíteni és forgalombahozni nem szabad.

A kész vizeszsemlye súlya 4,8 dkg-nál kevesebb és 5,2 dkg-nál több nem lehet.

A vizeszsemlyét csak egységes búzakenyérliszttel (malmai jelzése EB) kevert finom búzalisztből szabad készíteni. A zsemlye készítésénél 100 kg finom búzaliszthez 15 kg egységes búzakenyérlisztet kell keverni. A vizeszsemlyét egyszerű bevágva és sóval meghintve is forgalomba szabad hozni.

A zsemlye készítéséhez tejet, vaját és sertézsírt használni tilos.

A vendéglátóipari üzemekben (vendéglőkben, kávéházakban, penziókban, kávémerésekben, kifizéseketben, korcsmákban stb.) vizeszsemlyét kiszolgáltatni nem szabad. (15. §.)

(A rendeletnek ezen, a vendéglátóipart egészen közelről érintő részének megváltoztatását — közlelmezési és a vendégek érdekében — kértük a miniszterelnök úrtól, s reméljük annak mielőbbi kedvező elintézését. — A szerk.)

4. Vendéglátóipari- és cukrászüzemben 50%-nál több lisztet tartalmazó keltszót és más süteményt készíteni és forgalombahozni nem szabad. A liszt arányának kiszámításánál a búza- vagy rozsliszthez hozzáadott víz, tej (lelőzött tej, aludttej), fró és savó nem vehető figyelembe, még mint valamely járulékos vagy segédanyag oldószer sem. Keltszót minden olyan sütemény, amely szénsavas lazzalással — tehát akár élesztővel, akár valamely sütőporral, akár pedig gázzal — készül. (16. §.)

5. A sütőiparosoknak nem szabad a viszonteladótól (kereskedőtől, vendéglőstől, kifizetőtől, kávéstól, kávémerőtől, korcsmárosától, utcal és más árustól stb.) a neki szállított sütőipari terméket visszavennie vagy friss sütőipari termékkel kicserélni.

Ezen tiltó rendelkezés következtében a viszonteladónak sem szabad a sütőiparostól átvett sütőipari terméket a sütőiparosnak visszaadnia vagy friss sütőipari termékkel kicserélni. (19. §.)

6. A vendéglátó- és feldolgozó ipari üzemekre, a közellátási kormánybiztos, illetőleg Budapestben a polgármester — a közellátási miniszter előzetes hozzájárulásával — a felhasználható, feldolgozható, forgalombahozható liszt és liszttermékek mennyiségét illetően, külön korlátozó rendelkezéseket állapíthat meg. (28. §.)

Lisztféléket az 1.500/1937. P. M. számú rendelettel rendszeresített szállítójegyek (poletta) kíséretében szabad szállítani. (30. §.)

A rendeletben előírt rendelkezések betartását a közellátási miniszter hatósági közegekkel ellenőrizheti, akik szükség esetén karhatalmat is igénybevehetnek.

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

KLABER PINCE

PINCÉSZET.

BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 16. SZÁM
TELEFON: 269-698

VÁROSI IRODA:

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 15
TELEFON: 114-262

DIETZ M. bornagykereskedő

BUDAPEST, XI, HORTHY MIKLOS UT 31. Tel.: 25-98-24.

Szklapincék: **Budafokon, Petőfi út, Dunasor 32. szám.**
Alapítva: 1890.

■ tengeri- és árpaörleményekről ugyanolyan nyilvántartásokat kell vezetni, mint a búza- és a rozsörleményekről. (31. §.)

7. A rendeletben foglalt rendelkezések be nem tartása — hacsak a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik — kihágás és azt két hónapig, háború esetén hat hónapig terjedhető elzárással büntetik.

Azt a készletet, amelyre nézve a kihágást elkövették, el kell kobozni.

A kihágás felderítése körül szerzett különös érdemek jutalmazására a közellátási miniszter — kérelemre — az elkobzott készlet értékének egyötöd részét fordíthatja.

Kihágások miatt az eljárást a rendőrség folytatja le. Szakminiszter a közellátási miniszter. (35. §.)

Ez a rendelet kihirdetésének napján (1941 augusztus 15-én) lépett életbe.

A hadfelszerelési adó.

A KORMÁNY 5.290/1941. M. E. számú rendeletével (megjelent a Budapesti Közlöny 1941 augusztus 19-i [187.] számában) hadfelszerelési adó fizetésére kötelezte mindazokat, akik föld adó, házadó, kereseti adó, társulati és tantiémadó, társulati vagyonadó, valamint jövedelem- és vagyonadó fizetésére vannak kötelezve.

A hadfelszerelési adó alapja a fent felsorolt adók és az azokkal együtt fizetendő állami pótlékok és járulékok együttes összege. A hadfelszerelési adó szempontjából figyelembe veendő adók és állami pótlások a következők:

1. Föld- és házadó állami pótládó: rendkívüli házádapótlék, rokkantellátási adó, nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótládó.

2. Általános kereseti adó állami pótládó: nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótládó, rokkantellátási adó, inségadó.

3. Társulati adó állami pótládó: nyilvános betegápolási és gyermekgondozási pótládó, rendkívüli társulati adópótlék, rokkantellátási adó.

4. A jövedelemadó pótládó: rendkívüli jövedelemadó pótlék, rokkantellátási adó, inségjárulékok.

5. A vagyonadó pótládó: rendkívüli vagyonadó pótlék, rokkantellátási adó.

A hadfelszerelési adó kulcsa 10%, s azt az illetékes adóhivatalok — 1941. évi január 1-től kezdődő hatállyal — az előzőekben felsorolt adók és állami pótládók együttes összege után az adóévben írják elő.

A hadfelszerelési adót az ideiglenesen adómentes bővöltek, jövedelmek (adóalapok) eszményi adói és pótládó után is meg kell fizetni.

Az alkalmazottak kereseti adója és ennek állami pótládói, valamint a tantiémélvezők különadója után fizetendő 10%-os

BERKOVITS papírúgyár

kávéházi, éttermi és cukrászati kellékek
BUDAPEST, VII., SIP-UTCA 4. SZÁM
Telefon: 223-891, 223-666; gyár: 496-930

hadfelszerelési adó fötszámításának kezdő időpontjáról a pénzügyminiszter külön rendeletben fog intézkedni. A pénzügyminiszteri rendelet hatálybalépésének idejétől kezdődőleg az alkalmazotti kereseti adó fizetésére kötelezettek járandóságából a munkaadó a hadfelszerelési adót is levonni és azt az adóhivataloknak — a szokásos módon — beszállítatni kötelesek.

Az a munkaadó, aki az alkalmazottjától levont hadfelszerelési adó kisédelmesen fizeti be, a kereseti adóra fennálló szabályok szerint pótlékokat tartozik fizetni.

A hadfelszerelési adó eszedőkosségére, beszedésére, behajtására, biztosítására, behajtásának előlévésére és a késedelmes fizetés esetén járó késedelmi kamatokra, a közadók kezelésére vonatkozó törvényes rendelkezések az irányadók.

Szakmai aforizmák.

A szakképzésről.

— Marenich Ottó noteszéből. —

Iparunk jövője nagyrészt az ifjú nemzedék szakmai nevelésétől függ.

A szállodásipar egész sor apró szolgáltatásból, megszerzett kötelesegekből áll és egy nagy háztartáshoz hasonlít. A technikai berendezésnek itt csak másodrangú jelentősége van.

Ez is egyik okán annak, hogy eddig a magasabb képzettségű fiatalok közül kevés jött erre a pályára és ha igen, csak azért, mert másnot nem tudott elhelyezkedni. A szállodában is inkább csak az iródbá igyekednek az ilyenek és meg is rekednek ott, mert hiányzik a szakképzettségük.



SZENT ISTVÁN
CSALÁDI SÖR

1½ literes zárt palackokban

Kőbányai Polgári Serfözde gyártmánya

Délvidék visszatért!

Melyik szállodásnak nem volt alkalm a egynémely érettségizett, de egyébként teljesen tudatlan fiatalembernek valószínűleg meglepő tájékoztatásáról meggyőződni? Az ilyen, jóformán semmit el nem sajtóított és a felsőbb iskolában azt is eltejeztette, amit az elemben tanult.

Ilyen szellemileg értéktelen emberanyaggal nehéz valamit közölni és nagyon természetes, hogy iparunkban középfokú, de alaposabb iskolázottságú és technikailag képzett fiatalokat szívesebben alkalmazunk, mert ezek technikai készségüket az územbren tovább fejleszthetik és a hiányzó kereskedelmi tudást is megszerezhetik.

Fiatalságunk tulajdonképpeni nevelése tehát nem az iskola padjaiban kezdődik, hanem akkor, amikor annak kapul bezárulnak előtte, érvényesülni pedig csak azok tudnak, akik a szakma mindben részében kiképzik magukat.

A mi komplikált mestersegunkben nem viheti előre az, akibe a szakma alapitúdása nem idegződött be, sem pedig az, aki a „tartozik-követel” fogalmán túl nem jut.

Ez a szükséges sokoldalúság teszi hivatásunkat a legnehezebbek egyikévé. Minél több tudás szükséges egy teljesítményhez, annál több időbe kerül, míg a hozzávaló képességeket megszeresszük.

Jó munka időbe kerül!

Valószínűleg azért van az, hogy olyan férfiak, akik iparunkban hírnévre tettek szert, csak érett férfikorban — a negyvenedik élet mondanám a legalós határnak — jutottak odáig; ezt is csak akkor, ha elég világtapasztalatot szereztek.

Fiatal éveinkben kitűnő szállodai alkalmazottak, recepciótisztviselők, derék irodafőnökök vagy üzletvezetők lehetünk; tudhatunk is sokat, beszélhetünk idegen nyelveken, lehet elég rutinunk, de még mindig nem vagyunk elég bölcsék. Ha talár képzettnek vagyunk is, tapasztalatunk nincs elég. Egy kis igyekezettel tehát fiatalabb éveinkben (18—40) sok ismeretet szerzhetünk, de igazán kiforrott tudásra csak érettebb korunkban lehetünk szert.

Tapasztalat a legjobb tanítómester.

Vannak, akiknek sem idejük, sem módjuk nincs a tanuláshoz, de akik azt hiszik, hogy a képzetség hiányát rosszul megértett elméletekkel pótolhatják. Erre az elbizakodott eljárásra éppen a mi iparunkban akad a legkevesebb méntés.

A gazdasági válság idején egyesek értéke vagy értéktelensége jobban napfényre kerül, mint a nyugodt idők egytormaságában.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetlen férjem elhunytá alkalmával részvételükkel felkerestek, ezúton mondok halás köszönetet. — özv. PAP KÁLMÁNNÉ, IV., Múzeum-körút 13. sz.

JÖRGLAJOS

délvidéki tejgazdasági vállalatának

a régi, kiváló minőségű sajt, vaj és tejpor termékei ismét kaphatók, budapesti egyedárústitójánál: KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK, 169—170. SZÁMU FÜLKE

Esterházy-perzsgő

VEZÉRKÉPVISELETE:

BUDAPEST, IX., GÁLYA-UTCA 4., I. EM. 2.
TELEFON: 183-289.



**Pálpuszta sajt
Heller doboz
emmenthali
Derby sajt**

vendéglőkben
néikülözhetetlen

NAGY IGNÁC

BUDAPEST, VII., KÁROLY KIRÁLY-UT 9. TEL: 42-33-29, 42-33-63
Hungária borkén, azbesztos, jutás kénselet, szénsavas mész, borderfő-szerek, mustfokoló, Malligand-készülék, borszűrők, szivattyúk, szűrő-azbeszt, dugó, kupak, címke.

Pincét és tárolóhordót

bérbe, esetleg megvételre keresek Budafokon
Telefon: 256-035

LÁSZLÓ SÁNDOR

PAPLAN-, MATRAC- ÉS ÁGYNEMŐGYÁR
Budapest, VIII., Vas u. 14. — Alapított: 1898.

DRABEK FERENC

OKL. GÉPÉSZMÉRNÖK GÉPGYÁRA

BUDAPEST, VIII., BOKAY JÁNOS-UTCA 8—10. SZAM
HÜTŐGÉPESZTÁLY TELEFON: 138-881

S Z Á L L Í T :

LINDE HÜTŐGÉPEL felszerelt elektromos, automatikus szekrényeket, vitrineket, fagyaitgyártó- és konzerváló berendezéseket, önműködő spáchtillókat, hűtőkamrákat stb.

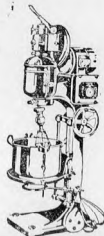
GECHTER ÉS KÜHNE habverő, cukrász- és csokoládéipari gépeket.

SEBASTIAN WENZ elektromos automatikus cukrász- és péksütőkemencéket.

BEHER dagasztógépeket.

TORRO automatikus edénymosogatógépeket stb. stb.

KÉRJEN DIJMENTES ÁRAJÁNLATOT!



Saját hasznát szolgálja a könyvvezetés! Vegyen pénztárkönyvet az ipartestületben!

Brém István konzervgyára

Nemzetközi Balatoni Sporthét,

A BALATONI SZEZÓN LEGNAGYOBB ESEMÉNYE a Nemzetközi Sporthét, amelyet már hétéveszer rendeznek. Nemzetközi galamb-lövőversenyek és lovassmérkőzések, repülőbajnoksági, úszó-, tenisz-, evezős-, box-, birkózó-, vívó-, torna- és kerékpárversenyek lesznek Siófokon, mórtoicsónak, vitorlázó-, evezős-, kajak- és dszóversenyek Balatonfüreden, mórtoicsónak páros körverseny Tihanyban, tenisz- és vitorlásversenyek Balatonföldvárt. Szóráskoztató események egészítik ki a sporteseményeket. Balatoni filmverseny és filmbemutató is lesz. Széchenyi István születésének 150-ik évfordulója alkalmából Füreden fölavatják az új Szechenyi-szobrot.

Bor- és gyümölcskiállítás Balatonfüreden.

A BALATONI SZŐLŐ- ÉS BORKIÁLLÍTÁS több mint egy hétig, szeptember 8-ikáig tart Balatonfüreden s vele kapcsolatban Balatoni Kertészeti és Gyümölcskiállítást is előkészítettek. A helyes borpropaganda érdekében lesz bordíjazás és borverseny. Csupaki, badacsonyi és balatonfüredi borok kerülnek előadásra izléses csomagolásban. Jó időben naponta zenés borhajók indulnak egyes fürdőtelepekre. Estéknént bortombola lesz. A kiállításon tudományos, ismeretterjesztő képek, falitáblák mutatják a szőlőművelés, bortelemelés mesterségét.

A „Magyar Bor Dícsérete” címmel műsoros est és bortombola szeptember elsején, „Bor-bál és bortombola” szeptember 6-án lesz Füreden.

A Gyümölcs- és Kertészeti Kiállításon fölvonulnak a Dunántól nagy uradalmi terményekkel, s a kertészettek falkalákat, virággyákat mutatnak be. Jeles orvostudósaink közül Schmidt Ferenc dr., Soós Aladár dr. és Kolts Ervin dr. előadást tartanak a balatoni szőlő- és gyümölcsgyógyomódokról. Dicity Dező miniszteri tanácsos a franciaországi borgyógyomódokat ismerteti.

A borhétre utazók a Mávon ötvén szélzelékos menedéj-kezdményt kapnak.

Penziót 10 szobától felfelé vennék

vagy bérelnék, Keleti pályaudvar közelében. Telefon: 161-434

Asztalok, székek, biliárdok

és kellékek, alpakka-tálcák, teáskannák, evőeszközök, kertibútorok, sörkimérők, borkimérőasztalok új és használt állapotban.

HEXNER üzletrendezési vállalat

BUDAPEST, VI., KIRÁLY-UTCA 25. SZÁM

CINZANO VERMOUTH

jégbehűtve
elsőrendű

ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 8. Telefon: 183-439. Üveg és porcellán.

BUDAPEST, XIV, GÖMB-U. 20. TEL.: 293-390. — Alapítottott 1886-ban Számtalan bel- és külföldi kiállításon aranyéremmel kiüntetve. Előkelő szállodák, éttermek évtizedes szállítója.

Szikkvítanok használati engedélyének átruházása.

AZ IPARÜGYI MINISZTER ÚR 9.079/1941. lp. M. számú leirata szerint, a vendéglő stb. üzleteknek az 1939. évi IV. tc. rendelkezései folytán új iparüzőkre való átszállása esetén, az üzlethelyiségben szabványos engedély alapján üzemben tartott autótanok további használatára az új iparüzőknek az engedély megadását, a folyamodókra nézve illetékes érdekképviselet és az elsőfokú iparhatóság véleményes jelentésének meghallgatása után, megfontolás tárgyává fogja tenni.

A vizárvárosi vendéglősök ülése.

A II. KERÜLETI VENDÉGLŐSÖK augusztus 2-án tartották meg szokásos havi értekezletüket özv. Simon Józsefné Kapás-utcai vendéglőben.

Tóty György kerületi elnök üdvözlése után Jakabos Endre aljegyző az aktuális ügyek ismertetése során fölhihva a megjelent kártársak figyelmét arra, hogy vendéglőjűkben csak olyan ételkelet szabad kizsoltgáltatniok, amelyek árát az árkormánybiztosságnak a beküldött ételkimutatásban bejelentették. Ha valamely étel árát az ételkimutatásba elfelejtették volna fölvenni, vagy pedig új ételkelet kívánna bevezetni, akkor azokat végkély fel pótkimutatásba és a három példányban kiállított kimutatásokat augusztus 15-éig küldjék be az iparertesültekné, mert az árkormánybiztosság később már semmiféle pótlást nem fogad el. Ismertette a hústalan napok megváltoztatásáról, valamint az étlapkorlátozásról legutóbb megjelent rendeleteket, valamint figyelmzetet mindenkit, hogy a banketteket és társasétkezeket a főkapitányság államrendészeti ügyosztályának kell bejelenteni.

Tóty kerületi elnök végül figyelmzetette a kártársakat, hogy a fix fizetést élvező alkalmazottaknál a 7%, illetve 8%-os fizetésemelést, változtat bejelentés tapon be kell jelenteni a Társadalombiztosító Intézetnek.

Tiltott italmérésí hely.

A SZÉKESFŐVÁROSI PÉNZÜGYIGAZGATÓSÁG — a pénzügyminiszter rendelkezése — az alábbi italmérésí helyiséget nyilvánította tiltottá:

VI., Podmaniczky-utca 77. szám.

(98.313/1941. V. fő. lp. ig. sz. és 131.810/1941. XV. fő. P. M. sz.)

Ezen helyre sem új engedély kiadását, sem pedig már meglevő engedély áthelyezését kérni nem lehet, mert a kérelmet a pénzügyigazgatóság — a pénzügyminiszter nevében — tárgyalás nélkül, végérvényesen elutasítja.

Nyelctéle

Bé-Bé leveskonzerv

nem kell hozzá se zsír, se liszt, csak melegvíz és tíz perc alatt kész a leves. — Nem pótlányag: FILLÉREKÉRT KAPHATÓ:

MOLNÁR ÉS KOZMA
Bpest, IX., Ráday-u. 3. T.: 189-330



AGRAR BORKERESKEDELMI KFT.

BORPINCÉSZETE, BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 24. TELEFON: 269-802

A vialmadóközösségbe évközben is be lehet lépni!

A szesz egyedárúsági árának fölemelése.

A PENZUGYMINISZTER ÚR 32.710/1941. P. M. X. b. számú rendeletével a szesz egyedárúsági árát újból szabályozta és ennek megfelelően az itali stb. fogyasztási célokra szolgáló szesz, borpárlat, pálinka stb. egyedárúsági árát abszolút hektoliterenként 300 pengővel fölemelte. Az ár, valamint a forgalmi adó egyidejű fölemelése következtében az 50 'fokos pálinka, likőr stb. ára literenként kb. 1 pengő 60 fillérrel drágult meg.

Az Árkormánybiztos Úr a legutóbb megjelent adóemelési rendeletekkel kapcsolatban a Gyárparások Országos Szövetségéhez 119.100/1941. szám alatt és az összes Kereskedelmi és Iparkamaráknak pedig 122.064/1941. A. K. szám alatt elvi jelentőségű leiratot küldött, amelyből az iparunkat érintő és a fenti szeszárémelésre is per analogiam alkalmazható rész a következőképpen szól:

„Egyes szakmákban még az 1939 augusztus 26-án érvényben volt és a 8.300/1939. M. E. számú rendelettel rögzített árak, vagy pedig ezeknek általában engedélyezett felárral növelt összegzei vannak érvényben. Hozzájárulok ahhoz, hogy ezek az árak az iparvállalatok által a 119.100/1941. számú leiratomban értelmében áthárítandó felárak összegével növelhetők legyenek, tehát a felárak után hasznot számítani nem szabad.”

A szesz-, pálinka- és likörgyárosok a szesz egyedárúsági eladási árának, valamint a forgalmi adónak fölemelése folytán előálló összeget felár formájában számlázzák a vendéglősöknek.

A szeszgyárosok által fölszámított külön felárakat tehát úgy háríthatják át a vendéglősök vendégeikre, hogy a felár összegét átszámítják a pálinka, rum stb. kímériségi egységére és az eképpen jelentkező összeget számítják hozzá az eddigi — rögzített — kímériségi árhoz.

Az élő ponty árának megállapítása.

AZ ÁRKORMÁNYBIZTOS ÚR 122.900/1941. A. K. számú rendeletével (megjelen a Budapesti Közlöny 1941 augusztus 22-i [189.] számában) megállapította az 1941 szeptember 15-éig érvényes élő ponty-árakat.

- A legalább 1 kg vagy ennél nagyobb súlyú élő ponty
- a) felszámított és halászatok által felszámított legmagasabb termelői ára: kg-ként .. 2,60 pengő,
 - b) nagykereskedők és bizományosok által felszámított legmagasabb nagybani (viszont-eladási) ára: kg-ként 3,20 pengő,
 - c) fogyasztók részére történő eladás esetén felszámított legmagasabb ára: kg-ként .. 3,70 pengő.

Ezek az árak 1941. évi augusztus 22-étől 1941. évi szeptember 15-éig érvényesek.

Vendéglők — amennyiben rendszeresen ugyanazon helyen, a magánháztartás szokásos kereteit meghaladó mennyiségben vásárolják az élő pontyot — a nagybani (viszonteladási) árát fizetik.

SZAKEMBER

felelős üzletvezetőnek rt.-nál elhelyezkedno, vagy kisebb szállodát, éttermet b. éreline.

Cím: KOVÁCS KÁROLY, BUDAPEST, VII., Bethlen-utca 8. szám, földszint, 5. ajtó

Szt. LUKÁCS gyógyfürdő és gyógyszálló Budapest**Kristály víz**

Téli-nyári reuma-gyógyhely — Nyitott természetes iszaptó. — Fürdés télen-nyáron szabadban. Gyógyfürdővel egybekötött gyógyszálló. — Társas reuma osztály. — Díjmentes prospektus.

KIADJA A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÜK IPARTESZTÜLETE. FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ: SOMGYEY OTTÓ. KIDOHIVATAL: BUDAPEST, IX, LONYAY UCCA 22. SZÁM. TELEFONSZÁM: 581-182.

**Kreibich Magyarország elhelyező irodája**

legrégibb Szobaasszonyoknak, szállodai személyzetnek, különösen pedig konyhaszemélyzetnek elhelyezésével foglalkozik. BUDAPEST, IV, MOLNÁR UCCA 12. SZ. TELEFON: 185-466

Modern cégtáblák, fémbetűk, reklámok

IMREI J. cégtáblafestőcégtől, VII., Nagydófa-u. 16. Tel: 225-415

Ofner Márton tojásnagykereskedő

azelőtt SPRINGUT HENRIK Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója. Budapest, VI., Vasvári Pál-utca 10. szám. Telefon: 122-903



Graf Ferenc

bornagykereskedő, Budafok
Telefonszám: 469-743.

A sör kincstári árrészesedésének főlemelése.

A PÉNZÜGYMINISZTER UR 1.221/1941. P. M. X. a számú rendeletével (megjelenik a Budapesti Közlöny 1941. augusztus 15-i [185.] számában) a sör után fizetendő kincstári árrészesedést — az eddigi 1.— pengőről — 1941. évi augusztus 15-étől cukor-
 fok-
 nektoiliterenként 2.— pengőre emelte föl. Ez az emelés minden hektoliter sör után — a sör cukorfokára való tekintettel — 12—15 pengős különbözetet jelent.

Lapzártakor vett értesülésünk szerint a sörgyárak 1941. évi szeptember 1-étől kezdődőleg a következő sörárakat számlázták:

Horod-sörök:	Régi ár:	Új ár:
Udvari, Korona-, Szalón-, Bajor, Aranyászkok- és Barát-sör	59.20	76.—
Góliát-malátá- és Duplamalátá-sör	66.80	83.20
Világos János-, Dupla-márciusi világos-, Idény- és Proféta-sör	70.—	88.80
Bak- és Porter-sör	82.80	102.40

Palack-sörök:	Régi ár:	Új ár:
Udvari, Korona-, Szalón-, Bajor, Aranyászkok- és Barát-sör	—44	—52
Szent Erzsébet- és Duplamalátá-sör .. 0,45 liter	—48	—56
Világos János-, Dupla-márciusi világos-, Idény- és Proféta-sör	—50	—60
Bak- és Porter-sör	—65	—73
Bak- és Porter-sör	—83	—97
Otthon- és Családi-sör	—52	—64
Otthon- és Családi-sör	1.05	1.30

Amint írtaszerűtünk az új sörgyári árakról értesült, azonnal érinkezésbe léptünk az árkormánybizottsággal, ahol kértük, hogy ezt az áremelést, a forgalmi adó, jég stb. figyelembevételével, új kimérési ár megállapításával, iparunk is érvényesíthesse. Kérésünket az árkormánybizottság a legteljesebb megértéssel fogadta, s a vendéglő részére a lapunk címodalán ismertelt kimérési felárakat engedélyezte.

A forgalmi és fényüzési adó főlemelése.

A KORMÁNY 3.700/1941. M. E. számú és a pénzügyminiszter 116.000/1941. P. M. számú rendelete (megjelenik a Budapesti Közlöny 1941. augusztus 15-i [185.] számában) a forgalmi adó kulcsát 4%-ról 5%-ra emelte föl. Ennek megfelelően intézkedés történt, hogy az adóközösségi átalányok is 1941. évi augusztus 15-étől kezdődőleg ugyancsak 25%-kal emeltesenek föl.

Amint adóközösségünk a szükségessé számított munkálatait

FÉREG ELLENI KARBANTARTÁS
 Váltajuk üzemi helyiségeinek sváb-, rusznibugár, egér és patkány elleni karbantartását látható eredmény után fizetendő cicsó havi díjért

STANDARD

Budapest, IV., Királyi Pál-utca 13. b. Telefon: 189-585

SZIGETHY SANDOR

késműves- és műköszőrüsmester

Budapest, VII., Akácfa-utca 64. szám. (Király-utca sark)

DUBOVETZ EMIL
 hűskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglősök,
 intézetek, szanatóriumok és
 menzák szállítója.

BUDAPEST,
 V., Szent István körút 17. Telefon: 126-308

köl elkészült, az 1941. évi augusztus 15-étől kezdődőleg fizetendő magasabb forgalmi adóátalány összegét t. Kartársainkkal közölni fogjuk.

Azok a szállodások, akik a forgalmi adót a számlákon külön felszámították, a 3.700/1941. M. E. számú rendelet 6. §-ának (1) bekezdése értelmében 1941. évi augusztus 15-étől kezdődőleg az 5% forgalmi adót számíthatják föl.

A 116.000/1941. P. M. számú rendelet 6. §-a szerint a rendőrhatalóság játszasi engedélyje alapján működő mulatók, bárók, grillek összes bevételeik után, beleértve az esetleges belépőjegyekből, ruhatári, couvert vagy bármely más címen felszámított díjakból származó bevételeket is, 30% fényüzési forgalmi adót tartoznak fizetni. A kiszolgáltatót ételiek és italok beszerzése alkalmával a mulató terhére felszámított forgalmi adóváltás vagy fényüzési forgalmi adó becsatlósításának nincsen helye.

Halálozás.

PAP KÁLMÁN vendéglős — előjárásúgunk rendes tagja, s a Jóbarátok Társaságának sok év óta hűséges látogatója és támogatója — augusztus 18-án, életének 59-ik évében, súlyos szívenedés után elhunyt.

Állást keresnek.

FELÍRÓNAK vagy egyéb bizalmi állásra ajánlkozik intelligens, a szakmához érto, megbízható, szorgalmas munkaerő. Címe megudható az iparistületben.

KEZDŐ FELÍRÓNAK ajánlkozik. Címe az iparistületben.

KUCKRÁSZSEGÉD nagyobb éttermi konyhában elhelyezkedést keres. Megbízható szakember. Címét megadja az iparistület.

KONYVELESHEZ is érto, intelligens, megbízható, kezdő munkaerő, bármilyen — akár alkalmi — elfoglaltságot keres. Címe megudható az iparistületben.

Kartársak! Felkérünk bönneteket, hogy Zwack Unicumja gyanánt ne mérjétek ki más italt se az UNICUM üvegből, se másfajta üvegből, mert az Unicum szó a Zwack likőrgyár kizárólagos védjegyzett tulajdonát képezi és e néven csak valódi áru hozható forgalomba. Ha a vendég Unicumot kér: adjatok neki valódi Unicumot, mert Unicum néven más keserűt nem szabad eladni se Zwack üvegből, se más üvegből.

TÜKÖRKÉSZÍTŐ ÉS ÜVEGCISISZOLÓ
 LUDÁNYI ISTVÁN, BUDAPEST, VIII., PRÁTER-U. 63. TEL.: 144-879

